

# MUNICIPALIDAD DE CHICAMÁN

Departamento de El Quiché, República de Guatemala, C. A.  
Teléfono: 3207-1674

CHICAMÁN, 26 DE ENERO DE 2021.

OFICIO # 22-2021.  
REF. OEA

CC:

EL QUICHE

28 ENE '21 11:46 RECIBIM

SEÑORES:

JORGE ALBERTO TELLO CANO  
JEFE ADMINISTRATIVO DEPARTAMENTAL  
CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS  
SANTA CRUZ DEL QUICHE  
PRESENTE.

CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
DIRECCION DE DELEGACIONES DEPARTAMENTALES  
DELEGACION DEPARTAMENTAL DE EL QUICHE

MAYNOR HAROLDO PAR MENDEZ  
ASISTENTE ADMINISTRATIVO

ESTIMADOS SEÑORES:

POR ESTE MEDIO LOS SALUDAMOS CON EL DEBIDO RESPETO QUE SE MERECE DESEÁNDOLES ÉXITOS AL FRENTE DE SUS LABORES DIARIAS.

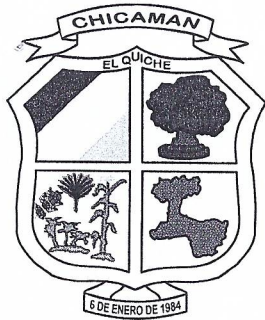
EL MOTIVO DE LA PRESENTE ES PARA REMITIRLES COPIA DE LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS Y EGRESOS DE MUNICIPALIDAD DE CHICAMÁN CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO FISCAL AÑO 2020 Y UN CD.

AGRADECIENDO LA ATENCIÓN A LA PRESENTE, NOS SUSCRIBIMOS.

ATENTAMENTE,

OSMAN ENRIQUE ALVARADO HERNÁNDEZ  
DIRECTOR FINANCIERO MUNICIPAL

VO.BO. PEDRO GAMARRO MORALES  
ALCALDE MUNICIPAL



República de Guatemala

# MUNICIPALIDAD DE CHICAMÁN

Departamento de El Quiché, República de Guatemala, C. A.  
Teléfono: 3207-1674

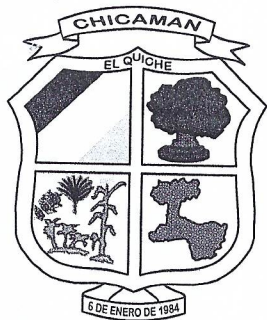
## ESTADO DE LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS Y EGRESOS AÑO 2020 MUNICIPALIDAD DE CHICAMAN Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2020

INGRESOS/ CLASE	DENOMINACIÓN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	EJECUTADO
10	INGRESOS TRIBUTARIOS	Q 135,420.00	Q 32,930.00	Q 168,350.00	Q 160,836.31
11	INGRESOS NO TRIBUTARIOS	Q 277,640.00	Q 154,978.00	Q 432,618.00	Q 409,508.68
13	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	Q 90,540.00	Q 3,531.00	Q 94,071.00	Q 36,079.00
14	INGRESOS DE OPERACIÓN	Q 262,800.00	Q 166,151.00	Q 428,951.00	Q 422,180.50
15	RENTAS DE LA PROPIEDAD	Q 36,000.00	Q 5,942.00	Q 41,942.00	Q 41,942.43
16	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	Q 2,940,355.00	Q 292,905.00	Q 3,233,260.00	Q 3,094,082.33
17	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	Q 14,184,000.00	Q 14,390,036.41	Q 28,574,036.41	Q 19,081,068.03
23	DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	Q -	Q 118,622.10	Q 118,622.10	Q -
	<b>TOTALES</b>	Q 17,926,755.00	Q 15,165,095.51	Q 33,091,850.51	Q 23,245,697.28

PROGRAMA					
01	ACTIVIDADES CENTRALES	Q 4,312,085.31	Q 605,826.03	Q 4,917,911.34	Q 4,618,146.62
11	PREVENCION DE LA DESNUTRICION CRONICA	Q 413,940.38	Q 1,085,192.48	Q 1,499,132.86	Q 472,253.63
12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BA	Q 4,016,178.00	Q 3,013,306.30	Q 7,029,484.30	Q 5,329,341.81
13	PREVENCION DE LA MORTALIDAD	Q 100,000.00	Q 305,672.00	Q 405,672.00	Q 390,750.00
14	GESTION DE LA EDUCACION LOCAL DE CALIDAD	Q 3,097,351.31	Q 5,552,984.63	Q 8,650,335.94	Q 4,139,557.04
16	REDUCCION DEL DEFECIT HABITACIONAL	Q -	Q 44,912.00	Q 44,912.00	Q 44,912.00
17	SEGURIDAD INTEGRAL	Q 468,000.00	-Q 125,500.00	Q 342,500.00	Q 314,707.62
18	AMBIENTE Y RECURSOS NARURALES	Q 780,000.00	-Q 27,818.00	Q 752,182.00	Q 703,318.37
19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PUBLICOS	Q 1,554,000.00	-Q 402,363.00	Q 1,151,637.00	Q 1,090,553.36
21	APOYO A LA SALUD PREVENTIVA	Q 177,000.00	Q 1,596,868.00	Q 1,773,868.00	Q 535,094.38
23	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTR	Q 777,000.00	Q 3,686,815.07	Q 4,463,815.07	Q 1,667,168.62
25	SERVICIOS DE EMERGENCIA	Q 359,200.00	-Q 44,800.00	Q 314,400.00	Q 309,623.80
99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	Q 1,872,000.00	-Q 126,000.00	Q 1,746,000.00	Q 1,690,493.88
	<b>TOTALES</b>	Q 17,926,755.00	Q 15,165,095.51	Q 33,091,850.51	Q 21,305,921.13

### RESUMEN

INGRESOS PERCIBIDOS	23,245,697.28
EGRESOS EJECUTADOS	21,305,921.13
SUPERAVIT / PRESUPUESTARIO	1,939,776.15



República de Guatemala


# MUNICIPALIDAD DE CHICAMÁN

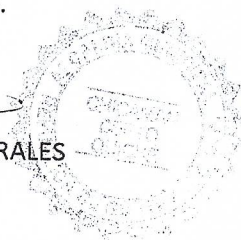
Departamento de El Quiché, República de Guatemala, C. A.  
Teléfono: 3207-1674

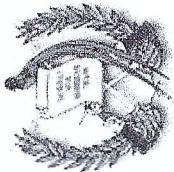
EL INFRASCRITO DIRECTOR DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL CERTIFICA: QUE EL PRESENTE ESTADO DE LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS Y EGRESOS DE LA MUNICIPALIDAD DE CHICAMAN DEL DEPARTAMENTO DE QUICHE ESTA SUSTENTADO EN LOS REGISTROS CONTABLES Y PRESUPUESTARIOS DEL SISTEMA DE CONTABILIDAD INTEGRADA MUNICIPAL (SICOINGL) DANDO COMO RESULTADO EN EL EJERCICIO FISCAL 2020 UN SUPERAVIT PRESUPUESTARIO DE UN MILLON NOVECIENTOS TREINTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS SETENTA Y SEIS QUETZALES CON 15/100.

  
OSMAN ENRIQUE ALVARADO HERNANDEZ  
DIRECTOR DE AFIM



  
VO. BO. PEDRO GAMBARRO MORALES  
ALCALDE MUNICIPAL





SIAF: SICOIN GL  
 MUNICIPALIDAD DE CHICAMAN  
 DEPARTAMENTO DE: QUICHE  
 Clasificación Institucional: 12101419

Página: Página 1 de 1  
 Fecha: 27/01/2021  
 Hora: 17:01:34  
 R00815398.rpt

Usuario: OALVARADOH

## Balance General

Sistema De Contabilidad Municipal Integrada

Al 31/12/2020

ACTIVO		PASIVO	
1000 ACTIVO		2000 PASIVO	
1100 ACTIVO CORRIENTE (CIRCULANTE)		2100 PASIVO CORRIENTE	
1110 ACTIVO DISPONIBLE		2110 CUENTAS A PAGAR A CORTO PLAZO	
1112 Bancos	2,712,496.53	2113 Gastos del Personal a Pagar	971,851.25
Total de ACTIVO DISPONIBLE	2,712,496.53	Total de CUENTAS A PAGAR A CORTO PLAZO	971,851.25
1130 ACTIVO EXIGIBLE		2120 DOCUMENTOS Y EFECTOS A PAGAR A CORTO PLAZO	
1133 Anticipos	2,452,277.01	2121 Documentos a Pagar a Corto Plazo	238,763.87
Total de ACTIVO EXIGIBLE	2,452,277.01	Total de DOCUMENTOS Y EFECTOS A PAGAR A CORTO PLAZO	238,763.87
Total de ACTIVO CORRIENTE (CIRCULANTE)	5,164,773.54	Total de PASIVO CORRIENTE	1,210,615.12
1200 ACTIVO NO CORRIENTE (LARGO PLAZO)		2200 PASIVO NO CORRIENTE	
1230 PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO (NETO)		2220 DOCUMENTOS Y EFECTOS A PAGAR A LARGO PLAZO	
1231 Propiedad y Planta en Operación	13,091,430.18	2221 Documentos a Pagar a Largo Plazo	443,705.46
1232 Maquinaria y Equipo	632,052.50	Total de DOCUMENTOS Y EFECTOS A PAGAR A LARGO PLAZO	443,705.46
1233 Tierras y Terrenos	2,080,717.73	Total de PASIVO NO CORRIENTE	443,705.46
1234 Construcciones en Proceso	35,785,555.94	Total de PASIVO	1,654,320.58
1237 Otros Activos fijos	482,008.00	3000 PATRIMONIO MUNICIPAL	
1238 Bienes de Uso Común	2,420,786.00	3100 PATRIMONIO NETO	
Total de PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO (NETO)	54,497,550.35	3110 Patrimonio Municipal	
1240 ACTIVO INTANGIBLE		3112 Resultado del Ejercicio	-10,635,073.53
1241 Activo Intangible Bruto	11,628,092.73	3113 Resultados Acumulados de Ejercicios Anteriores	-107,799,043.80
Total de ACTIVO INTANGIBLE	11,628,092.73	3111 Transferecias y Contribuciones de Capital Recibidas	188,065,213.37
Total de ACTIVO NO CORRIENTE (LARGO PLAZO)	66,120,643.08	Total de Patrimonio Municipal	69,631,096.04
Total de ACTIVO	71,285,416.62	Total de PATRIMONIO NETO	69,631,096.04
		Total de PATRIMONIO MUNICIPAL	69,631,096.04
		Total Pasivo + Patrimonio	71,285,416.62

*[Handwritten signature]*

*[Circular stamp: MUNICIPALIDAD DE CHICAMAN, DEPARTAMENTO DE QUICHE, DISTRITO DE CHICAMAN]*

*[Handwritten signature]*



SIAF: SICOIN GL  
MUNICIPALIDAD DE CHICAMAN  
DEPARTAMENTO DE: QUICHE  
Clasificación Institucional: 12101419

Página: Página 1 de 1  
Fecha: 27/01/2021  
Hora: 17:02:18  
R00815271.rpt

Usuario: OALVARADOH

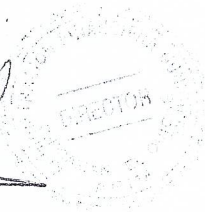
## Estado Resultados

Sistema De Contabilidad Municipal Integrada

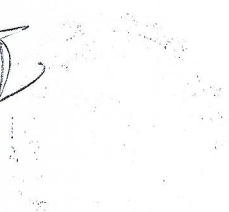
Del:01/01/2020 al 31/12/2020

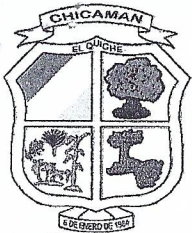
CUENTA	DESCRIPCION CUENTA	MONTO (Q.)
<b>5000</b>	<b>INGRESOS</b>	<b>4,164,629.25</b>
<b>5100</b>	<b>INGRESOS CORRIENTES</b>	<b>4,164,629.25</b>
<b>5110</b>	<b>INGRESOS TRIBUTARIOS</b>	<b>160,836.31</b>
5111	Impuestos Directos	37,474.91
5112	Impuestos Indirectos	123,361.40
<b>5120</b>	<b>INGRESOS NO TRIBUTARIOS</b>	<b>409,508.68</b>
5122	Tasas	311,566.58
5123	Contribuciones por mejoras	8,000.00
5124	Arrendamiento de Edificios, Equipos e Instalaciones	87,000.00
5126	Multas	10.00
5129	Otros Ingresos no Tributarios	2,932.10
<b>5140</b>	<b>VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>	<b>458,259.50</b>
5141	Venta de Bienes	6,729.00
5142	Venta de Servicios	451,530.50
<b>5160</b>	<b>INTERESES Y OTRAS RENTAS DE LA PROPIEDAD</b>	<b>41,942.43</b>
5161	Intereses	41,942.43
<b>5170</b>	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES RECIBIDAS</b>	<b>3,094,082.33</b>
5172	Transferencias Corrientes del Sector Publico	3,094,082.33
<b>6000</b>	<b>GASTOS</b>	<b>14,799,702.78</b>
<b>6100</b>	<b>GASTOS CORRIENTES</b>	<b>14,799,702.78</b>
<b>6110</b>	<b>GASTOS DE CONSUMO</b>	<b>14,625,644.06</b>
6111	Remuneraciones	3,450,989.79
6112	Bienes y Servicios	749,078.82
6113	Depreciación y Amortización	10,425,575.45
<b>6120</b>	<b>INTERESES, COMISIONES Y OTRAS RENTAS DE LA PROPIEDAD</b>	<b>54,258.72</b>
6121	Intereses y Comisiones	54,258.72
<b>6150</b>	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES OTORGADAS</b>	<b>94,800.00</b>
6151	Transferencias Otorgadas al Sector Privado	94,800.00
<b>6160</b>	<b>TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</b>	<b>25,000.00</b>
6162	Transferencias de Capital al Sector Público	25,000.00
	<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>-10,635,073.53</b>

*gmm al*



*[Handwritten signature]*





República de Guatemala

# MUNICIPALIDAD DE CHICAMAN

Departamento de Quiché, República de Guatemala, C. A.

**EL INFRASCRITO SECRETARIO MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE CHICAMÁN, DEPARTAMENTO DE EL QUICHE, CERTIFICA: QUE PARA EL EFECTO TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS ORDINARIAS DEL CONCEJO MUNICIPAL NUMERO DE REGISTRO DCEQ-2009 DEBIDAMENTE AUTORIZADO POR LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS, EN EL QUE APARECE ASENTADA EL ACTA NUMERO CERO CUATRO GUIÓN DOS MIL VEINTIUNO-CM. (04-2,021-CM) DE FECHA VEINTICINCO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL VEINTIUNO, EN DONDE SE APRUEBA EL PUNTO RESOLUTIVO QUINTO QUE COPIADO LITERALMENTE DICE. ....**

**ACTA NÚMERO 04-2,021-CM.** Sesión Pública Ordinaria celebrada por la Honorable Corporación Municipal del Municipio de Chicamán, del departamento de El Quiché, siendo las diecisiete horas con ocho minutos del día lunes veinticinco de enero del dos mil veintiuno, bajo la presidencia del ciudadano Alcalde Municipal Pedro Gamarro Morales, con la presencia de los Síndicos 1º. y 2º., señores: Ricardo Romeo Ical Xoná, Francisco Pop Pop; y Concejales 1º., 2º., 3º., 4º. y 5º. por su orden señores: José Gilberto Hernández Meneses, Felisa Chóc Jóm de Cal, Tomás Calal Túm, Emilio Vin Caal, Wilson Soberániz Soto y estando presente el Secretario Municipal; Silberio González Tiño, procediéndose de la manera siguiente: PRIMERO:... SEGUNDO:... TERCERO:... CUARTO:... **QUINTO: Inciso c) de la ORDEN DEL DÍA:** El Honorable Concejo Municipal; **CONSIDERANDO:** Que el señor Alcalde Municipal ciudadano Pedro Gamarro Morales, puso a la vista y conocimiento de los miembros del Honorable Concejo Municipal la **EJECUCIÓN DE INGRESOS Y EGRESOS CORRESPONDIENTE AL AÑO DOS MIL VEINTE**, la cual quedo de la siguiente manera:

INGRESOS PERCIBIDOS	Q. 23,245,697.28
EGRESOS EJECUTADOS	Q. 21,305,921.13

**POR TANTO:**

En base a lo considerado y a las facultades que le confieren los artículos 237, 253 y 257 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículos 3,7,9,33,35 literal a) y f) 127, del Decreto 12-2002 (CÓDIGO MUNICIPAL) y sus reformas del Congreso de la República de Guatemala, por unanimidad de votos. **ACUERDA:** Artículo 1º. Dar aprobación total a la **EJECUCIÓN DE INGRESOS Y EGRESOS CORRESPONDIENTE AL AÑO DOS MIL VEINTE**. Artículo 2º. Este acuerdo es de efecto inmediato. Artículo 3º. Se faculta al señor Secretario Municipal certificar copia del presente acuerdo para los efectos legales consiguientes. (Firmas) Pedro Gamarro Morales, Alcalde Municipal; Ricardo Romeo Ical Xoná, Síndico Municipal Primero; Francisco Pop Pop, Síndico Municipal Segundo; José Gilberto Hernández Meneses, Concejales Municipal Primero; Felisa Chóc Jóm de Cal, Concejales Municipal Segundo; Tomás Calal Túm, Concejales Municipal Tercero; Emilio Vin Caal, Concejales Municipal Cuarto; Wilson Soberániz Soto, Concejales Municipal Quinto y Silberio González Tiño, Secretario Municipal. Aparecen nueve firmas ilegibles y los sellos respectivos. ....

---Y, PARA LOS USOS LEGALES CORRESPONDIENTES, SE EXTIENDE, SELLA Y FIRMA LA PRESENTE, EN UNA HOJA DE PAPEL MEMBRETADO TAMAÑO CARTA, EN EL MUNICIPIO DE CHICAMÁN, DEL DEPARTAMENTO DE QUICHE, A VEINTISIETE DÍAS DEL MES DE ENERO DEL AÑO DOS MIL VEINTIUNO. ....

  
Silberio González Tiño  
Secretario Municipal



Vo. Bo.   
Pedro Gamarro Morales  
Alcalde Municipal

